

MUJER Y HOGAR

Atacamos y defendemos principios, no personas

SEMANARIO ILUSTRADO

DE TODAS Y PARA TODAS

EL PERIÓDICO DE LA MUJER, QUE TAMBIÉN INTERESA AL HOMBRE

ARISTIDES G. ODIO
Director - Fundador

San José, Costa Rica, Jueves 2 de Noviembre de 1950

AÑO VIII — No. 373
NUMERO SUELTO 0.25

La visita de la Superiora General de las Hermanas de la Caridad enfocó la atención del país sobre esa noble Hermandad

Al arribar al medio día del viernes pasado al Aeropuerto Internacional de La Sabana la Superiora General de las Her-

manas de la Caridad, Sor María Antonieta Blanchot, fue recibida por el señor Presidente

—Pasa a la Pág. CUATRO



Esta fotografía fue tomada en el Aeropuerto Internacional de La Sabana; en ella vemos a Sor Antonieta Blanchot, cuando fue recibida por nuestra Sub-Directora señorita Carmen Cornéjo Méndez. Aparece también en la foto, Dr. don Antonio Peña Charría, Director del Hospital San Juan de Dios, el señor Encargado de Negocios de Francia, Hon. André Joubert, don Andrés Arenas Mata, Delegado Ejecutivo de la Junta Protección Social, don Miguel Rodríguez Villareal; atrás del Sr. Rodríguez Villareal, don Bernardo Iglesias, don Alfredo Montealegre, y don Ernesto Rohrmoser. — (Foto Arévalo).

Salón de Etnología en el Museo Nacional

Por Zoila Margarita

Poco a poco, se han ido acomodando, para diferentes exposiciones, las salas del Museo Nacional. A la entrada hay una, en donde aparecen los Símbolos Nacionales. Están

en grande las Banderas de Costa Rica. También con motivo de celebrar el Día de las Naciones Unidas, hay gran cantidad de cartelones, pan

—Pasa a la Pág. TRES

¿Qué hay en el caldero?



Consigan un caldero, una cazuela, otros artículos de la utillería y la preciosa maravilla de Nancy Gates, y ya tienen ustedes el recordatorio hollywoodense de que está próxima la fiesta de Halloween. A Miss Gates la

vemos, con su escultural figura, en el film en Technicolor de la RKO Radio, "Hijos de los Moscueteros", que protagonizan Cornel Wilde y Maureen O'Hara.

La Mejor Novela del Mes

EL OCASO DE DON JUAN

Por Alec Rackwe

Resumen del capítulo I

Ran al salir de su casa, se despidió de sus padres; voy a dar un paseo con una compañerita de la oficina. Su padre le dijo; si quieres, llévarte el auto; nosotros no pensamos salir esta noche. Ran le dio las gracias y salió; no tardaría mucho en llegar a la cita, con la muchacha.

Cuando Ran comenzó a trabajar notó en seguida la presencia de Sally; bastó que reparase en ella para que dijera a sus compañeros masculinos de tarea; esa chica será exclusivamente para mí. ¿Lo oyen? Todos rieron, pues Sally era una chica, cuyo comportamiento en la oficina era sumamente serio.

Vino por fin el día en que Ran consideró de acuerdo con su técnica de tenorio, que había llegado el momento de actuar. Aprovechando que Sally le hizo el ofrecimiento, con respecto a escribirle algunas cartas a máquina, esa tarde, ya a última hora le contestó:

CAPITULO II

Tengo dos cartas que dicitarle, señorita Kinally; pueste que es usted

—Pasa a la Pág. CINCO

EMBAJADORA DE LA BELLEZA DE LA MUJER COSTARRICENSE



S. M. Dita I

Fue electa Reina Junior de Costa Rica, la señorita Dita Hernández L., en el elegante baile del sábado pasado en el Costa Rica Country

Club, fiesta social dedicada al Hon. Sr. Encargado de Negocios de México y señora de Urdaneta, y en homenaje de simpatía a las encantadoras candidatas señoritas: Luisita Apóstegui S. Dita Hernández L., Flora Jiménez M. Ana Isabel Gállegos G., Flor de María Jiménez A. y Ana M. Capra C.

"Mujer y Hogar" saluda a S. M. Dita I, quien representará la belleza y encanto de la mujer costarricense en el V Certamen de Reinas de Centro América y El Caribe de Cámaras Junior en México D. F.

MARIA

SOLAMENTE EL AMOR NOS CONVIERTE EN NOBLES Y GENEROSOS

AMOR, triunfador siempre, no ya en el querer; triunfador porque cada vez que se anida en el alma nos lleva en las alas, y nos pone verdad y justicia en el espíritu, y el goce de vivir; energía en el proyectar, en el concebir una clara idea y en la realización de todo afán.

Magnánimo amor, que nos torna en generosos y nobles... Amor que es gloria e infierno; pero, con todo, lo mejor de la vida; lo bueno, lo grandioso de la vida... Quién puede vivir sin él? La existencia es, a veces, trabajo y lucha y deber. Es menester, para que sea la verdadera y soportable, que en ella tenga amplia cabida el amor.

Cuando falta el amor, vemos hombres y a mujeres, en procura de un mejor vivir, buscando distrac

ciones u obligaciones que les llenen la vida. Faltando el amor... no hay nunca un mejor vivir. Todo se torna opaco y triste!

MARIA

Nuestro país está a la cabeza de todas las naciones americanas en materia geodésica

Nos dice don Oldemar Ramírez, Oficial Mayor del Ministerio de Obras Públicas

El Ministerio de Obras Públicas, bajo la dirección del Sr. Ministro del ramo, don Gonzalo Jiménez Flores, está llevando a cabo una magnífica labor en colaboración con el Servicio Geodésico Interamericano.

Como saben nuestros lectores, geodesia significa la división o triangulación del territorio haciendo uso de la geometría.

El Instituto Geográfico Nacional, dependiente del Ministerio de Obras Públicas, desde hace tiempo, viene haciendo un

minucioso estudio de todo el país; preparando mapas, dividiendo el territorio por zonas, etc.

Toda vez que siempre hemos sido de opinión de que el pueblo debe ser informado de las diferentes labores que realizan los gobiernos en bien del país, nos fue muy placentero recibir la amable invitación del señor Ministro don Gonzalo Jiménez para asistir a una reunión que se efectuaría en Obras Públicas

—Pasa a la Pág. DOS

Muy interesante e ilustrativa resultó la exposición de cartelones de las NN. UU. en el Museo Nacional

Atendiendo la gentil invitación que nos hiciera el señor Presidente del Comité Costarricense de Colaboración con las Naciones Unidas, profesor don Eduardo Trejos Dittel, visitamos la exposición de cartelones y material literario relativo a la Organización de las Naciones Unidas en el Museo Nacio-

nal. Admiramos los diferentes e instructivos cartelones; nos parece oportuno reproducir la yenda de uno de los varios que vimos y que es el preámbulo de la Carta de las Naciones Unidas. Dice lo siguiente:

Nosotros los Pueblos de las Naciones Unidas, resueltos a preservar las generaciones venideras del flagelo de la guerra, que dos veces durante nuestra vida ha influido a la humanidad sufrimientos indecibles, reafirmamos la fe en los derechos fundamentales del hombre, en la dignidad y en el valor de la persona humana, en la igualdad de derechos de hombres y mujeres y de las naciones grandes y pequeñas, a crear condiciones bajo las cuales puedan mantenerse la justicia y el respeto a las obligaciones emanadas de los tratados y de otras fuentes de derecho internacional, a promover el progreso social y a ele-

—Pasa a la Pág. SEIS

La Filial de la Mesa Redonda Panamericana en Costa Rica celebró el sábado pasado su sesión de trabajo en el Kindergarten Margarita Esquivel

El sábado pasado en horas de la tarde, se efectuó la reunión mensual de la filial de la Mesa Redonda en Costa Rica, la que tuvo lugar en el Kindergarten Margarita Esquivel situado en Barrio México, y que hábilmente dirige la Srta. profesora María de los Angeles Cavallini Q.

Asistieron como invitadas de honor doña Margarita de Macaya y doña Carmen de Barrios como representante de las Naciones Unidas, a quienes al hacer la presentación de ellas a la Mesa Redonda, por su Presidenta la Srta. doña Rosario J. de Crespo, pidió se les nombrara So-

—Pasa a la Pág. CUATRO

LO QUE SE VE — Y —

LO QUE SE OYE

Columna por Ventura Cordero

PREFIRIERON EL DESIERTO

El Gobierno Francés venía confrontando el problema de una cantidad de comunistas españoles refugiados. No sabía qué hacer con ellos. Hasta que por fin decidió reunirlos para preguntarles si querían trasladarse a cualquier parte de los países que tras la "cortina de hierro" disfrutaban ahora de las mismas delicias del Paraíso Soviético, para lo cual se les harían todas las facilidades del caso, o si por el contrario deseaban establecer su resistencia en las zonas desérticas de la colonia, y casi gritaron.

Los camaradas españoles no duraron un momento en la escogencia, y casi gritaron.

PREFERIMOS EL DESIERTO

Entonces, preguntamos nosotros; ¿En dónde queda la ideología marxista? ¿Qué fue de los arrestos revolucionarios para la liberación y salvación de la Humanidad oprimida y explotada? ¿Por qué no disfrutamos de las enormes ganancias del paraíso soviético trasladado por arte de magia a las naciones manejadas por gobiernos títeres de Stalin? ¿Porque no contribuir con su aporte a la redención de las "masas oprimidas"?

Pareciera que los comunistas españoles, y quizá los de muchas otras partes están comenzando a ver claro. Está muy bien el comunismo! Claro que sí! Magnífico; pero conviene ser comunista sin vivir dentro del régimen comunista, que esclaviza, sojuzga, tortura y encadena. Eso sí que no! Es muy bonito predicar el comunismo en los países en que se disfruta de Libertad y Democracia, pero otra cosa es vivir en los "paraísos" soviéticos. Todo me nos eso!

Preferible vivir en el Desierto, pero... sin cadenas!

Y todavía hay quienes suspiran por la transformación comunista del mundo.

Arreglados estamos! ¿Pero por qué, quienes así piensan no hacen sus maletas y se van a luchar a Europa y al Asia por la causa del padrecito Stalin?

Que el mejor vivir en el desierto... o seguir haciendo de mártires de la Democracia Capitalista.

ANECDOTA ARGENTINA

Dice el periódico ilustrado SEMANA, de Colombia, que habiéndose anunciado una visita de la Primera Dama de la República Argentina, doña Evita Duarte de Perón, a la principal instalación militar de la nación sudamericana, que es el "Campo de Morte", desde la Casa Presidencial (Casa Rosada) vibró el teléfono oficial instruyendo al Comandante en jefe de dicho campo, General Fernández, en el sentido de que se rindieran a doña Evita los honores de "Generalísimo". El General contestó lacónicamente; "La Primera Dama será recibida con todo el respeto que merece". "Eso es poco", respondió el jefe militar de la Casa Rosada; "El General Perón quiere que se tributen a su esposa los honores reservados al Jefe del Estado". El Comandante contestó;

—Pasa a la Pág. SEIS

MUJER Y HOGAR

APARTADO 89 — San José, Costa Rica — TELEFONO 5827

Oficina de Redacción: 312 varas al Oeste de la Botica Francesa

Editores: EMPRESA PERIODISTICA MUJER Y HOGAR, S. A.

Carmen Cornejo M., Sub-Directora. Lidylia Céspedes, Jefa Redacción

Aristides G. Odio, Gerente

Periódico semanal de circulación nacional. Se publica los jueves

Suscripción mensual a todo lugar de Costa Rica ₡ 1.00. Número suelto ₡ 0.25; número atrasado ₡ 0.50; atrasado más de seis meses ₡ 1.00.

Diez consejos de Jefferson que toda persona debe gravar en su mente

- 1.—No dejen nunca para mañana lo que puedan hacer hoy.
- 2.—No molesten jamás a nadie por las cosas que puedan hacer sin ayuda.
- 3.—No gasten nunca su dinero antes de tenerlo.
- 4.—No compren nunca, so pretexto de que es barato, lo que no necesitan; sería todavía demasiado caro para ustedes.
- 5.—El orgullo nos cuesta más caro que el hambre, la sed y el frío.
- 6.—Nadie se arrepiente nunca de haber comido demasiado poco.
- 7.—Nada de lo que se hace voluntariamente resulta pesado.
- 8.—¡Cuántos sinsabores nos ha estado el temor a unas desagracias que nunca tuvimos!
- 9.—Tomen siempre las cosas del lado más fácil.
- 10.—Si están de mal humor, cuenten hasta diez antes de hablar, y hasta ciento si están deseperados.

LA PROMESA

Viene de la Página PRIMERA

que hacia San Isidro debía encaminar sus pasos. Arregló sus asuntos insignificantes de persona pobre, porque en esos días no tenía finca ni vida holgada y una mañana temprano, en paz con Dios y sus amigos, dispuesto a todo, tomó el autobús y, "adelante compañero, ni un paso atrás", como decía la consigna de los rebeldes.

Pronto estuvo completo el paisaje y emprendieron su camino, largo camino que fue desatando las lenguas, aunque en esos días costaba un poco. Todos estaban muy

prudentes, hasta la gente sencilla del campo que acostumbraba a contar todo, se fijó mucho en lo que decía y hablaron del camino, de lo bueno que estaba, de las llantas del chofer que manejaba muy bien. Ningún punto de importancia se tocó. Ni siquiera se nombró a ningún candidato ni a ningún alto funcionario. Jorge conversaba con una señora que tenía a la par, sin dejar por eso de observar a los demás, como si por sus caras fuera a conocer si eran de sus mismas ideas. Le llamó la atención un hom-

COMENTANDO

ESA POLÍTICA

Un breve comentario hecho por el ex-Presidente de la Junta de Gobierno, don José Figueres, al regreso de su gira por el exterior, nos ha movido a hacer, a nuestra vez, algunas acotaciones acerca del tema de la política. Se entiende que de la política como se ha venido practicando en Costa Rica, la que para hablar sin eufemismos, de POLITICA no tiene nada.

Es muy triste observar como, apenas si comienzan a plantearse las posibilidades candidaturales, se desatan las pasiones y comienza el eterno juego de las intrigas, de los intereses y de las ambiciones que rebajan el torneo político a una pugna de baja estofa que suelen manejar agentes y personajillos de la más baja calaña, los primeros en tomar siempre posiciones para la hora de las recompensas.

—Las últimas campañas políticas, de la era de los ocho años, llegaron a tal grado de baja que el ambiente llegó a hacerse irrespirable, especialmente debido al auspicio e impulso que daba a esa clase de actividades el sector oficialista, el cual debió ser precisamente el encargado de dar el ejemplo a los demás.

Tenemos el optimismo, la fe y la esperanza de que la revolución libertadora y el nuevo régimen democrático reinstaurarlo en el país, habrán de llevar al plano de las realidades una total revisión de los viejos procedimientos. También en este aspecto de la vida pública debe haber revolución, porque, de lo contrario la lucha habría sido inútil.

—Pero para que sea así, tanto el gobierno, como los partidos contendores y la opinión pública, siempre vigilante, han de señalar nuevos rumbos a la forma de hacer política. Que se destierren y eliminen los pésimas prácticas tradicionales que empuñan y que ensucian a nuestra democracia.

Veremos si los líderes de la nueva Costa Rica son capaces de hacer frente a las responsabilidades de la época, dignificando la política y elevándola a planos de depuración y de dignidad.

KRITIKON

bre alto y rubio, bien vestido, que iba sentado un poco más adelante que él. Le encontró cara de espía. Se reprochó después por juzgar así, sin fundamento y trató de distraerse. Conversó con sus compañeros, refrescó su vista en el verde de los campos, pero siempre, como una obsesión, tornaba a mirar al hombre ese, y hasta trató de escuchar lo que hablaba. Le pareció que era política, como queriendo sonsacarle al otro, al pobre camponesino que iba a la par. Pero no estaba muy seguro sería pura imaginación?

De pronto un piquete de soldados los hizo detenerse, y todos los viajeros fueron registrados. Por dicha él no llevaba nada. Los pusieron en fila, pie a pie por el largo camino, custodiados por unos solda-

dos, mientras el chofer era conducido a una tienda de campaña que habían instalado al lado de unos árboles. Allí ni a bien tenían, le daban permiso de continuar su viaje. En San Isidro ya había comenzado el movimiento revolucionario. Qué angustia! Había estallado antes de llegar él. Y si no podía llegar ¿si no lo cogían antes?

Al observar los rostros de los demás, comprendió que su su hogar, que tal vez era teatro de quién sabe que atrocidades. Si podrían llegar hasta ellos o tendrían que pasar la revolución separados? Rezaban en silencio, mirando a los soldados, al cielo, y trataban de recoger todos los ecos que trajera el viento.

(Continuará)

NUESTRO PAIS...

Viene de la Página PRIMERA

blicas, para informar sobre la labor realizada por el Instituto Geográfico Nacional.

El trabajo hecho hasta la fecha es algo que nos dejó a todos estupefactos. En un mapa hecho de un material especial, que permite reproducir con exactitud las hondonadas y montañas; pudimos apreciar en forma objetiva lo que es Costa Rica, por decirlo así.

Ese estudio detallado de todo el país nos está indicando las zonas apropiadas para diferentes cultivos, etc. Esto en sí, es de incalculable valor para la salubridad y la agricultura y por lo tanto, para la ciudadanía en general.

Para darse una idea de la importancia que tiene esta actividad del Gobierno, baste informar que en el año 1949, el Servicio Geodésico Interamericano aportó la suma de \$ 330.000 y Costa Rica, por medio del Ministerio de Obras Públicas aportó igual suma en colonos. Calculando las dos partidas en colonos al seis, los Estados Unidos contribuyeron con un millón novecientos ochenta mil... (₡ 1.980.000.00) y nosotros con trescientos treinta mil... (₡ 330.000.00).

La reunión resultó de especial valor práctico, dadas las personas que asistieron: el Sr. Presidente, don Otilio Ulate; los señores Ministros Dr. Virgilio Chaverri, Dr. Carlos Sáenz Herrera, Lic. don Gerardo Guzmán, el señor Subsecretario de Relaciones Exteriores, don Ricardo Toledo, el señor Secretario de la Presidencia, Lic. don Jorge Martínez M., los señores diputados miembros de la Comisión de Fomento de la Asamble Legislativa, don Hernán Vargas Castro, don Manuel F. Ramírez, don Modesto Ramírez, profesora señorita María Cristina Dittel, ingenieros don Fernando Mauro Rudín y don Evangelista Romero, teniente Harold Acivos, jefe del Ser-

vicio Geodésico Interamericano y desde luego, el señor Ministro de Obras Públicas, don Gonzalo Jiménez F. y el Oficial Mayor, don Oldemar Ramírez y otras personas de esa dependencia. También asistieron representantes de Diario del Aire, Diario de Costa Rica, La Prensa Libre y MUJER Y HOGAR. Asistieron varias otras personas cuyos nombres escaparon a nuestra memoria.

Gracias a la intensa labor del Instituto Geográfico Nacional y el Servicio Geodésico Interamericano, en el futuro las distintas dependencias del Gobierno podrán desempeñar trabajos muy valiosos para beneficio del país. Ya mismo, los Ministerios de Agricultura y Salubridad están mejor capacitados para realizar el planeamiento de sus actividades en bien de la comunidad.

LOS CUARTOS DE BAÑO QUEDAN BRILLANTES

SAPOLIO
EN PANES O EN POLVO

Los cuartos de baño brillan cuando se limpian con Sapolio. Limpia completamente, doblemente más rápido, no deja polvo y protege las manos

"Mecánicos: SAPOLIO contiene tan pocos materiales químicos dañinos, que cualquiera puede usarlo para lavarse las manos".

Vuele por la KLM a

VENEZUELA
SIN PERNOCTAR
por sólo
U. S. \$ 165. 60
(viaje de ida y vuelta de San José a Maracaibo)

Para más informes dirijase a:
Agencia KLM, Tel. 4583 (Oficina Ciudad) y todas las Agencias de viaje reconocidas.

KLM
CÍA. REAL HOLANDESA DE AVIACIÓN

LA PRIMERA LINEA AEREA DEL MUNDO
1919 - 1950

ALMACÉN Y TOSTADORES DE CAFÉ
RODOLFO BRENES T., S. A.

Costado Oeste del Mercado Central
TELEFONOS 4314-2539 — APARTADO 2291
Anuncia su Rebaja de Precios

De los siguientes artículos:

Bacinillas, c/u.	₡ 3.50
Coladores grandes, c/u.	1.40
Coladores pequeños, c/u.	1.20
Jarros grandes esmaltados, c/u.	2.50
Portaviandas de aluminio grandes, c/.	21.00
Portaviandas de aluminio pequeñas, c/u.	16.50
Baldes enlozados blancos, c/u.	10.00
Platos de china, c/u.	2.50
Leche en polvo marca "By Boy", c/lata.	3.40
Leche condensada, c/lata	1.50
Espárragos, c/lata	2.50
Harina en saquitos de 10 lbs. c/u.	6.30
Harina en saquitos de 5 lbs. c/u.	3.30
Harina en saquitos de 5 lbs. empaque de cartón	2.85
Avena suelta, machacada de primera, c/libra	0.70
Arroz de primera, c/libra	0.55
Alpiste, c/libra	2.50
Gelatina Super Extra, c/paq.	11.00
Gelatina Oro, c/paq.	13.00
Café de primera, molido a la vista, c/lb.	3.20
Canela en astilla, c/lb.	4.00
Jabón Sapolio, c/pan	1.50
Jabón Sunligh, c/pan	1.00
Papel higiénico de varias clases, c/rollo	0.65
Peines marfiles, c/u.	0.50
Prensas para ropa, c/doc.	0.60
Whisky Escosés, c/botella	25.00
Ginebra "Dry Gin", c/botella	25.00
Clavos de herrar, c/lb.	1.70
Manteca, frijoles, maíz y abarotes en general, cristalería, loza esmaltada, inodoros y lavatorios.	

Antes de hacer sus compras consulte nuestros precios. La mejor manera de hacer patria es buscar el abaratamiento de la vida y esto es la campaña que ha iniciado este ALMACEN.

Rajaduras en los Pies Desaparecen Pronto El Dolor y Comezón se Alivian

¿Siente Ud. una terrible comezón en los pies que lo vuelve medio loco? ¿Se agrieta y pela la piel de sus pies? ¿Se le forman en las plantas y entre los dedos ampollas que se revientan haciendo que se formen otras nuevas? ¿Siente Ud. a veces sus pies tan lastimados a tal punto que le sangran? Si padece Ud. de esas dolencias de los pies, debe darse cuenta de que la causa del mal puede ser un hongo o germen, y de que Ud. no podrá librarse de ese mal mientras no ataque los gérmenes o parásitos que lo causan.

Usted debe tratar la verdadera causa del mal. Nixoderm aliviará rápidamente las dolencias de sus pies en las 3 siguientes formas: 1. Combate los gérmenes, parásitos y hongos causantes de esas infecciones de los pies, como también de la tiña. 2. Alivia la comezón, calma y refresca la piel en corto tiempo. 3. Ayuda a hacer la piel suave y tersa.

Compre Nixoderm hoy en su botica. Nixoderm suavizará su piel dejándola más delicada y sana. Continúe su uso para estar seguro de que los resultados son absolutamente satisfactorios. No demore ni un día más, todo lo que tiene que hacer es obtener Nixoderm en seguida en cualquier botica.

Nixoderm
Para Desórdenes de la Piel

SIEMPRE

SAQUITOS DE TE
Tender Leaf

En las tiendas de viveros

APROPIADO

¡Toda su familia necesita la nutritiva

AVENA QUAKER

Grandes Beneficios con Avena Quaker

- MÁS ENERGIA.....es rica en carbohidratos
- MÁS FUERZA.....abundante en proteínas
- MÁS RESISTENCIA.....por su gran contenido de Tiamina (Vitamina B1)
- MÁS PLACER.....a todos les encanta ese delicioso sabor

QUAKER QUICK COOKING WHITE OATS

Mensaje de Hermosura de una Estrella del Cine para usted

"Los suaves cuidados de belleza de Lux ensalzarán su hermosura," dice la encantadora Dorothy Lamour. Siga el ejemplo de las Estrellas del Cine y emplee el Jabón Lux de Tocador como su ayuda de belleza. Basta lavarse en agua caliente con Jabón Lux de Tocador y enjuagarse con agua fría; en el espacio de dos minutos su cutis quedará más blando y más fresco que en cualquier época del pasado.

JABON LUX DE TOCADOR

EL FRAGANTE JABON BLANCO DE LAS ESTRELLAS DEL CINE

X-LTS 687/1-939-50 UN PRODUCTO DE LEVER

Homenaje de simpatía y agradecimiento a Mrs. Doris T. Aragón, de la Embajada Americana y a mi abuela materna

Escribe Francisco M. Núñez Quesada.

Muchas veces, mirando las montañas desde mi cuarto en lo alto de la casa paterna, la abuela nos con-ducía de sus jiras por las montañas de Dota, del aserradero, del "Papa Cruz" y de los viajes de sus tíos a las tierras del Norte, que me parecían lejanas, pero de un extraño encanto. Así pasó mi infancia, siempre soñando con viajes llenos de emociones, así como los describía la abuela, ansiando conocer algún día los Estados Unidos, que constituían la meta del ensueño.

Más tarde, en el colegio, aprendí la geografía física y modifiqué conceptos, producto de las narraciones y el deseo de conocer aquel

Siendo de recursos económicos limitados, traté de conseguir alguna beca, para poder continuar mis estudios y a la vez llegar a conocer la nación del Norte. Pero siempre, todo en vano; primeramente, la edad, luego esto, lo otro; me desesperé un tiempo y volví a la carga después, con más bríos y mejor conocimiento de la lengua de Milton. Finalmente, ya trabajando con la Caja de Seguro Social, se presentó la oportunidad ansiada: una beca para realizar estudios de Seguridad Social en los Estados Unidos. Pero ahora había que pensar en otras cosas también: la esposa y el retoño... Sin embargo, realicé gestiones, alguna con buenos resultados, otras con malos. Pero no perdía la esperanza. Presenté mis documentos a la Embajada y luego vino una espera angustiosa: tenía seguridad del triunfo, pero a veces me parecía ilógico, máxime conociendo las capacidades muy superiores de otros competidores.

Un llamado telefónico, una voz femenina conocida que pregunta: "Mr. NUÑEZ?"; la respiración se me hace difícil; las palabras parecen retorcerse y no querer salir de mi boca. La ansiada respuesta al fin: Ud. es el candidato para la beca, pero debe esperar un poco. Los meses pasan, y hasta cierto punto me olvido del asunto. Tengo confianza, pero no quiero hacer planes de antemano. Principios de septiembre. En esos días llega la nota oficial en la que se me informa la concesión de la beca. Carreras de aquí para allá, gestiones vanas para conseguir pases y medio salario. Vendo un terrenillo, producto del esfuerzo y ahorro de años y financio mis gastos, haciendo una reserva para el retoño. El ocho de septiembre tomo el avión rumbo a Panamá, continuando luego hacia Miami. Al despedirme de la abuela, la emoción me embarga, y las palabras se niegan a salir; unas lágrimas insisten en venirse, y yo trato de contenerlas y de aparentar ser renididad en el momento crítico.

Todo pasa tan rápido! Más tarde viene la nostalgia; hacen falta los seres queridos, aún cuando hay personas bondadosas que ayudan a mitigarla.

Después la intranquilidad y pronto la noticia que me llena de regocijo y me da una nueva sensación. Una emoción no conocida antes, la de ser padre. Y finalmente, el regreso.

Qué satisfacción poder enseñar orgullosamente el primogénito! Y allá, latentes, quedan nuestras ansias de viajes, heredades de los abuelos, seguramente. Cuando rompa el capullo y colará nuevamente aquella inquieta mariposa?

La respuesta no está lejana; seis meses escasos y la oportunidad, o la tentación, de nuevo. Papá debe asistir al Congreso de Prensa. "Sería mejor q' lo acompañara alguien que haya vivido en los Estados Unidos y que hable por lo menos un poco de inglés". Gestiones de nuevo, zozobra porque sube el tipo de cambio o porque varían las tarifas de aviación.

PLEGARIA POR EL QUE NO VOLVERÁ

Dale un alba, Señor, para aclarar su frente y una estrella florida para su corazón, y para sus otoños, una esperanza verde, y para sus crepúsculos, un pájaro cantor.

Para su sed de espacios ofrécele la fuente de un éxtasis sereno y una suprema unción, y disipa las brumas de sus ojos con ese haz de sol que en el bosque da su alma al color.

Para sus horas grises abre, Madre Doliente, florescencias de trigos dorados de ilusión, y que se vuelvan mieles los agraces de que espere, y que aromen sus pasos trebolares en flor.

Para que su ventura de las sombras se aleje y no agite sus sueños una turbia pasión, dale la fortaleza de un santo penitente y enséñale a vencer con la calma el dolor.

Dale, Madre, la gloria de un ensueño perenne, con lirios en los ojos y un cantar en la voz, y haz que en sus pensamientos germine la simiente que da, junto a los nardos, las rosas del amor.

Concédele que vea su anhelo más ferviente hecho un ramo de luz, de armonía y canción, y que nunca lo abruma la estrella que se pierde donde murió su llama y nació mi dolor.

Elisa B. de Vega Ocampo



CANADA DRY QUITA LA SED COMO POR ARTE DE MAGIA!



CANADA DRY

Combina a la perfección con su bebida favorita!

SALON DE

fletos alusivos, etc.

En otro salón están disecados los animales. Aparecen cada uno en su ambiente, para mayor comprensión de los estudiantes. De un lado, los de nuestro país, en el otro los europeos. Pero lo que más nos llama la atención es el que destinarán a Etnología. Están las figuras humanas con los trajes y la indumentaria de la época. Las indias lucen sus bellas telas tejidas. El mastate, las vasijas, todo colocado artísticamente; para que pueda apreciarse el proceso evolutivo. En el fondo será colocado el rancho.

El trabajo es admirable, vemos cómo locar las flechas, en la zona que les corresponde.

Encima se destaca una famosa palmera. Parece más el escudo de esta raza extinguida que podemos hoy apreciarla gracias, al esfuerzo de una incansable mujer: Doris Stone y del Director y encargados de la Sección de Etnología del Museo Nacional, que, con cariño velan, por la conservación de esas reliquias.

EXPOSICION DE PINTURAS

En el Museo Nacional están los cuadros hechos por la Profesora de la Facultad de Bellas Artes señora Margarita Berteaud.

Uno solo bastaría, para llenar el salón, es el óleo de Emilio Wille. Trejos. Hay varios; pero en este se nota que él siente, las mismas inquietudes por el arte que Mar-

Pero al fin todo se arregla. "Para todos da Dios", dice el refrán popular. Y cumplimos nuestro cometido a satisfacción. Y en el fondo de nuestra alma, hay un lugar especial, en el que rendimos culto al agradecimiento, para aquellas personas que nos han ayudado desinteresadamente y para quienes nos inculcaron ese afán de errar. San José, C. R. octubre de 1950

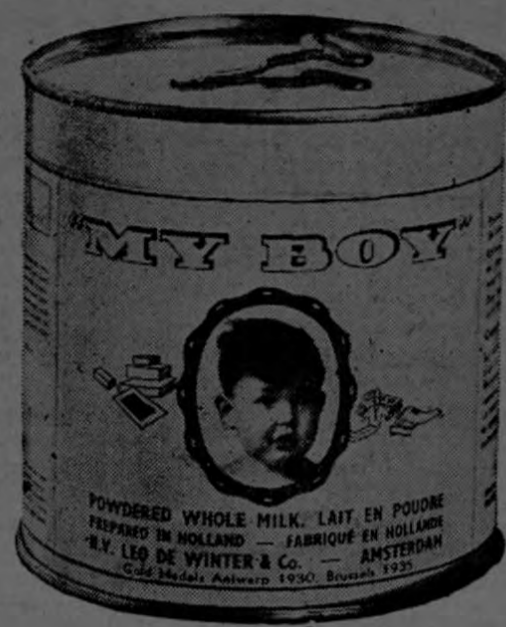
Viene de la Página PRIMERA

garita.

Las acurelas son nítidas. A través de sus alumunas que la aprecian, conocíamos los temas: Fábrica en la California, Barrio Luján, El Cerrito, Escazú y otros más. La Negra en el tren, nos deja admirar su abandono. Las torneadas piernas y por la ventana el mismo bello cielo azul de nuestra querida Costa Rica.

Así como Ud. lee Mujer y Hogar, lo leen miles y miles de mujeres en todo el país. Por eso paga anunciar en este periódico.

Estimada lectora: Si Ud. sabe de algún hogar que aún no disfruta de la lectura de MUJER Y HOGAR, dígame que se suscriban, que sólo cuesta UN COLON mensual.



LECHE HOLANDESA EN POLVO

LA MEJOR Y MAS BARATA

Especial para sus NIÑOS



RESULTADO DEL SORTEO DE PÓLIZAS DE AHORRO Y CAPITALIZACIÓN

Correspondientes al 30 de Octubre de 1950

- SERIE A-1 Póliza N° 0439 .. Henry Saborío Sartorelli, San José.
- SERIE A-2 Póliza N° 1469 .. Víctor Julio Cordero Chaves, San José.
- SERIE A-3 Póliza N° 0102 .. Fernando Castro Garbanzo, San José.
- SERIE A-4 Póliza N° 0972 .. Helma Bejarano de González, San José.
- SERIE A-5 Póliza N° 0454 .. Moisés Kader F., Limón.
- SERIE A-6 Póliza N° 0010 .. Anita Alvarado de Gómez, San José.
- SERIE A-7 Póliza N° 0969 .. Víctor M. Yglesias Bonilla, San José.
- SERIE A-8 Póliza N° 0963 .. Presentación Fonseca de Turul, Paraíso, Cartago.
- SERIE A-9 Póliza N° 0311 .. Teresina Rodríguez Morera, Atenas.
- SERIE A-10 Póliza N° 1169 .. Homero Fernández Rodríguez, San José.
- SERIE A-11 Póliza N° 0559 .. Margarita Vargas V. de Umaña, San José.
- SERIE A-12 Póliza N° 1131 .. Justo Rolando Young Oñette, Limón.

Si desea adquirir detalles de estas ventajosas pólizas, envíenos este cupón HOY MISMO.

Estimados señores:

Sírvanse enviarme detalles del Plan de Ahorro y Capitalización.

Nombre:

Dirección:

LAS PERSONAS FAVORECIDAS PUEDEN PASAR A NUESTRAS OFICINAS CENTRALES O A LAS AGENCIAS EN TODO EL PAIS A EFECTUAR LOS COBROS RESPECTIVOS

Almacén Pacheco & Cía. S. A.

San José, Costa Rica

VENTAS AL POR MAYOR Cristalería y Abarrotes en General

Teléfono 5996

Apartado 1637

SECRETOS de HOLLYWOOD



EL SOL PUEDE SER UN MAL ENEMIGO

He aquí algunos consejos para el verano:

No exponga el cabello a la acción de los rayos del sol durante demasiado tiempo. La luz del sol en exceso puede volver opaco el cabello y secarlo hasta el punto de hacerlo quebradizo. Por eso, a menos que esté conforme con que se desvanezca parcialmente el color de su cabello y esté dispuesta a proporcionarle el aceite que al secarse pierde, no se mantenga al sol durante horas y horas con la cabeza descubierta.

Use aceite para asolearse

Las ventajas que se derivan del uso del aceite para exponer el cuerpo al sol deben tenerse bien en cuenta. Cubriéndose la piel con aceite, ésta adquiere un atractivo color tostado y no se seca ni se vuelve áspera.

Es necesario recordar a muchas mujeres—sobre todo a las muy jóvenes—que la piel debe tostarse por igual, es decir, presentado un color uniforme. Y en muchísimos casos esta uniformidad de color es interrumpida por las secciones que cubren los tirantes del traje de baño o de deportes que, no habiendo sido sometidas a la acción de los rayos del sol, se presenta mucho más claras que el resto del cuerpo.

Un maquillaje del apropiado tono de color, cubriendo tales zonas, dará la apariencia de uniformidad, aún en el caso de que la piel haya sido oscurecida bastante. Si la piel no se ha tostado mucho, el matizador líquido puede dar el mismo resultado.

No se dañe con la prisa

Durante muchos años se ha aconsejado a las mujeres que no se asoleen rápidamente, sino que lo hagan



Dice Max Factor Jr., el famoso experto en glamor de la capital del cine, que si quiere usted tener el cabello tan suave y adorable como el de la encantadora estrella de Hollywood BARBARA STANWYCK, no debe exponerlo al sol durante demasiado tiempo.

de modo gradual. Hay dos importantes razones para ello. En primer lugar, puede comprenderse con facilidad que la piel que se ha tostado con rapidez no puede por menos de doler y hasta presentará condiciones peligrosas en ocasiones.

Pero aun en el caso de que su piel

no le duela al quemarse—hay muchas personas, sobre todo los que tienen la piel oscura, que gozan de tal inmunidad—no puede negarse el hecho de que cuando se ha tostado gradualmente, presenta un color mucho más atractivo que cuando tal proceso ha tenido lugar en muy poco tiempo. El uso diario de una loción de ma-

RECETAS DE COCINA

Por DOÑA KETTY

TOMATES HORNEADOS

Cuele el contenido de una lata grande de tomates al natural, sin dejarlos muy secos.

Sazone los tomates con sal, pimienta, unas gotas de jugo de cebolla y azúcar, si le gusta dulce. Cubra el fondo de una fuente de horno con migas de pan mezcladas con mantequilla, cúbralas con los tomates y vuélvalos a poner migas con mantequilla por encima, hasta formar una especie cubierta.

Cocínela en horno caliente, hasta que se doren las migas.

HUEVOS AL TOMATE

Preparar seis tomates, sacarles una tapa, vaciarlos y condimentarlos con sal y pimienta, ponerles a cada uno una cucharada de jamón picado, romper un huevo dentro de cada tomate, colocarles un dedito de manteca y ponerlos en horno caliente durante diez minutos.

Cocinar en agua con sal media libra de arvejas. Una vez cocidas se escurren y se frien en manteca.

Cocinar también unas zanahorias a la cuacharita bien chicas y saltarlas también en manteca.

Una vez todo preparado colocar los tomates en una fuente, alrededor acomodar intercalando las arvejas y zanahorias, colocando también alrededor de la fuente tajadas de pan frito.

GATEAU MOSAICO

Batir media taza de azúcar molido con 5 huevos; cuando esté bien espumoso, se le agrega 1 taza de harina; se mezcla suavemente y se coloca en un molde previamente

mantecado y espolvoreado de harina y se cocina en horno de calor moderado. Preparar una crema de mantequilla en la forma siguiente: batir 3 yemas con media taza de azúcar cocido a punto de hilo flojo, hasta que esté bien frío, agre-

garle 1 libra de mantequilla y trápala hasta que esté lisa, añadirle vainilla al gusto, sacar la mitad de la crema y agregarle dos tabletas de cacao derretido. Cortar el queque en tres partes, untar con crema y formar de nuevo la torta; alrededor se salpica con chocolate y almendras enteras. Encima decorar con crema de mantequilla y chocolate en la forma más conveniente y al gusto de cada uno.

LA MUEBLERÍA Y COMPRA VENTA SAN BOSCO

se trasladará próximamente a su

nuevo y amplio local,

25 varas al Sur de La Cañada frente a Wicho Fournier, donde estaremos a sus gratas órdenes.

Teléfono 1654

Apartado de correos 925



Pruebe el delicioso MATE TICO preparado y envasado en Costa Rica

Economico dinero... Consuma "Mate Tico"...

Bueno para el desayuno — Indispensable en el hogar

MATE TICO sólo uno hay

MARCA REGISTRADA

Haga sus pedidos a

MERCEDES JIMENEZ DE CARBALLO

75 varas Norte de LA FLOR DEL CAFE

TELEFONO 44

APARTADO 190

CARTAGO, COSTA RICA

¡AH, QUE BUENO —y qué bueno para Ud. también!

Deliciosas y fortificantes
HOJUELAS DE AVENA 3-MINUTOS

En todo el mundo los niños prefieren las Hojuelas de Avena 3-Minutos. Y es asombroso lo mucho que a ellos les gusta su sabor. Sírvalas y verá.

Luego sírvase usted también un plato de tan alimenticio cereal. Pruebe lo bueno que son estas succulentas hojuelas de avena, maduras al sol y de rico sabor a nuez, que tanto estimulan el apetito.

Sírva usted mañana a toda la familia un plato de Hojuelas de Avena 3-Minutos—el manjar universalmente preferido para el desayuno.

LA MEJOR NOVELA DEL MES

Viene de la Página PRIMERA —

ted tan amable.

Ella corrió entonces en busca de papel y lápiz para tomar el dictado. Hecho esto, pasó las dos cartas a máquina. Entre tanto, todas sus compañeras habían empezado a retirarse. De manera que cuando entregó a Ran el trabajo concluido, en la oficina casi quedaban ellos dos solamente.

Muchas gracias—dijo el joven tomando las cartas de sus manos— Observo que la he retenido hasta después de la hora. Para compensar en parte su molestia, me permite que la invite a cenar? Los ojos de ella se iluminaron; pero volvieron en seguida a su expresión normal mien tras contestaba:

—Se lo agradezco mucho, señor Mason, pero tengo que cenar en casa. Pero si usted, quiere, después

(Pasa a la Pág. OCHO)



y estando la TRAUBE... para qué probar otra?



TIENDA LA NOBLEZA

Situada en la Avenida Central, 25 varas al Oeste del Mercado Central y

TIENDA VIROSLAV

50 varas al Sur de la Botica Oriental, de Jaime Viroslov — Teléfono N° 4014

AVISAN A SU DISTINGUIDA CLIENTELA

Que han recibido en los últimos días, un extenso surtido de telas de fantasía, brocados y sedas floreadas y ciendenniers de última moda, las que ofrecen para la confección de trajes para Navidad y Año Nuevo.

También tenemos de las mejores casas inglesas y americanas lanas y forros.

Todos nuestros precios han sido considerablemente rebajados.

Antes de hacer sus compras, háganos una visita y se convencerá.

(Recordamos que el traje que obtuvo el "Primer Premio" en el concurso patrocinado por la Cámara de Industrias de C. R. fué confeccionado con una tela brocada de fantasía traída por nosotros y que ofrecemos para la venta).

Baile de Hallowe'n el próximo Sábado
En la Casa España se dará cita la sociedad costarricense y miembros de las colonias extranjeras para el Baile de Hallowe'n que organiza el Club de Damas Americanas, U. S. A. Women's Club. Será una noche de alegría y de variadas diversiones.

Tómbola en la Escuela de Aranjuez
El sábado 4 y domingo 5 del corriente mes se efectuará una alegre Tómbola en la Escuela de Aranjuez; habrán ricas cenas y muchas diversiones para chicos y grandes.

Boda efectuada Carballo - Castegnaro
Con carácter de intimidad se efectuó en la Capilla del Sagrario la ceremonia nupcial de los jóvenes Ing. don Jorge Carballo W. y la señorita Lisa Castegnaro C., hoy señora de Carballo. Los nuevos esposos salieron en viaje de bodas a Pacayas.

Doña María R. de Aubert
Celebrará su cumpleaños el lunes próximo la señora doña María Roig de Aubert.



Cuando falla el alimento de la Naturaleza

Si su criatura es alimentada a biberón, agregue un poco de "Cebada 'Patent' de Robinson" a la leche. Esto proporciona un alimento que puede ser fácilmente digerido por su criatura desde sus primeros días y que acostumbrará a su estómago al tipo de alimentación necesaria en su vida futura.

LA CEBADA 'PATENT' de ROBINSON

RELOJERIA EJINEL de E. JIMENEZ NELSON
Trabajo garantizado. Único fabricante ejes, para cualquier estilo de reloj.
10 vrs. al Sur de La Dolorosa

Duelo en el Hogar Herrero - Serrano
Falleció en esta capital el caballero don Enrique Herrero F quien siempre se distinguió por sus nobles cualidades de bien. Fué miembro muy estimado de la Junta de Protección Social de San José, donde dió todo su valioso aporte por esa institución.

MUJER Y HOGAR envía su condolencia a su señora doña Emilia Serrano de Herrero, a sus hijos, nietos y demás familiares.

Falleció don Alejandro Herrera Lobo
Profunda pena ha causado el deceso del caballero don Alejandro Herrera Lobo. Sus funerales se verificaron en la ciudad de Heredia, habiendo sido grandes las demostraciones de pesar por la muerte de este ciudadano ejemplar.

MUJER Y HOGAR hace llegar su condolencia a su señora esposa doña Emilia López de Herrera, a sus hijos, nietos y demás familia.

Doña Julia F. de Alpizar
El miércoles próximo celebra su fecha de natalicio doña Julia Fernández de Alpizar. Con tal motivo la felicitamos anticipadamente.

Señorita Coty Vicente
Mañana celebrará su cumpleaños la señorita Coty Vicente, destacada empleada de la Compañía Bananera.

Monseñor Luis Centoz
En su residencia se encuentra en vía de convalecencia el Excelentísimo Monseñor Dr. Luis Centoz, Nuncio Apostólico, quien fue sometido a una intervención quirúrgica en el Hospital San Juan de Dios.

Doña María P. de Castro Saborío
En su casa de habitación se encuentra un tanto delicada de salud, la señora doña María P. de Castro Saborío.

Doña Angelita H. de Jiménez
El domingo próximo celebrará su fecha natalicia la señora doña Angelita Herrera de Jiménez, quien es una constante y activa miembro de varias instituciones de beneficencia.

Sociedad

Mañana Viernes se coronará a Su Majestad Yadira María 1ª. electa Reina de la Simpatía de la Escuela Normal



Señorita Yadira María Benavides Ulloa

En el Salón de Actos de la Escuela Normal, tendrá verificativo a las ocho de la noche de mañana viernes, la coronación como Reina de la Simpatía de la Escuela Normal, a la distinguida señorita de la sociedad herediana Yadira María Benavides Ulloa, hija del apreciable hogar formado por don Alfredo Benavides y doña Angela Ulloa de Benavides.
La coronación de Su Majestad Yadira María 1ª la hará el Sr. Ministro de la Gran Bretaña Mr. Sullivan y la acompañarán como Damas de compañía las encantadoras damitas Yanette Benavides, Vera María Moya y Doris Montero. Como Damas de Honor será acompañada por las señoritas María Antonia Benavides, Carmen Balma, Lilian Soto, Mary Arias, Gemma Flores, Soledad Villalobos, Agnes

Davis, Gloria Clack, Zulay Jiménez, Maritza Zamora, Flor de María Ulloa, Rosa María Ulloa, Odette Rodríguez y Elizabeth Badilla.

De floristas irán las niñas Marta Hernández, y Flor Emilia Gutiérrez. El niño Guillermo Gallegos les acompañará de paje.

Seguidamente al acto de coronación dará comienzo al baile estudiantil que los alumnos de la Escuela Normal tendrán en sus salones de la Escuela, y el sábado próximo en la Gobernación de la ciudad será el baile en honor de Su Majestad Yadira María 1ª.

MUJER Y HOGAR saluda muy gentilmente a tan encantadora reina de simpatía en la ciudad de las flores, y le augura un reinado lleno de felicidad y éxito.

Bodas de Onix

Los esposos don Miguel A. Lizano y su señora doña Alicia

Lamicq de Lizano, celebrarán el sábado próximo, diez y ocho años de vida matrimonial.

MUY INTERESANTE...

var el nivel de vida dentro de un concepto más amplio de la libertad.
Y como tales finalidades, a practicar la tolerancia y a convivir en paz como buenos vecinos, a unir nuestra fuerza para el mantenimiento de la paz y la seguridad internacionales, a asegurar, mediante la aceptación de principios y la adopción de métodos, que no se usará la fuerza armada sino en servicio de interés común, y a emplear un mecanismo internacional para promover el progreso económico y social de todos los pueblos; hemos decidido aumentar nuestro esfuerzo para realizar estos designios.
Por lo tanto, nuestros res-

pectivos Gobiernos, por medio de representantes reunidos en la ciudad de San Francisco, quienes han exhibido sus plenos poderes, encomendados en buena y debida forma, han convenido en la presente Carta de las Naciones Unidas, y por este acto establece una organización internacional que se denominará Las Naciones Unidas.

LO QUE SE VE Y LO QUE VIENE de la Página PRIMERA

"Lo lamento Coronel. La esposa del Sr. Presidente es digna de toda nuestra consideración, pero ni yo, ni ninguno de los oficiales estamos dispuestos a rendirle esa clase de honores. Porque no le corresponden de acuerdo con los reglamentos militares y porque... no estamos dispuestos a seguir haciendo el ridículo."
Agrega el informe que doña Evi-42 desistió de su visita al Campo de Marte...
En cuanto al General Fernández todavía nada se sabe...

Señorita Lauddelina Longhi G.
Se ausentó para la hermana República de Guatemala, donde radicará por algún tiempo la señorita Lauddelina Longhi G.

Duelo en la Familia Robleto - Guzmán

En la República de Nicaragua, falleció el caballero don Carlos C. Robleto Guzmán, persona muy estimada en la sociedad nicaragüense por sus dotes de hombría de bien.

MUJER Y HOGAR hace llegar su condolencia muy sentida a su señora esposa doña Ofelia de Robleto, a sus hermanos residentes en esta capital, Dr. don Ludovico Soto B. y doña Olivia R. de Soto y demás miembros de la familia doliente.

Reunión de ayer del Garden Club

Ayer en horas de la mañana, en la residencia de Mrs. Frank N. Cox, en Aranjuez, se llevó a cabo la reunión mensual de las damas del Garden Club. Informaremos con más amplitud de esta interesante reunión cultural, en nuestra próxima edición.

Don Oswaldo Sasso R.

Fué internado en el Hospital San Juan de Dios para ser sometido a un tratamiento médico el caballero don Oswaldo Sasso R., quien ha experimentado una mejoría.

La Flema del Asma

El Asma y la Bronquitis, con sus ataques desesperantes y violentos, envenenan el organismo, minan la energía, arruinan la salud y debilitan el corazón. La primera dosis de Mendaco, comienza a circular en la sangre aliviando los ataques. La disolución de la flema y los ahogos asegura respiración fácil y sueño reparador. Mendaco en forma de tabletas fáciles de tomar, alivia el asma y la bronquitis con rapidez. Obtenga Mendaco en su farmacia hoy mismo.
Mendaco
Para el Asma y la Bronquitis

CAFÉ PURO

Establecimientos que venden café puro

Para protección del hogar, solamente anunciamos en esta sección los establecimientos que muestran la Redacción de este Periódico la Constancia de la Agencia Especifica del Café.

Nombres en orden alfabético.

CAFE MOKA

Frete al Banco de Seguros
Tel. 2314 — Apartado 714
Servicio a domicilio

EL GALLITO

Tel. 2436 — Apartado 623
Servicio a domicilio

MARTIN & ESQUIVEL LTDA.

Costado Sur de los Mercaditos
Plaza Viquez
Servicio a domicilio
Tel. 2903 — Apartado 807

MELCOCHERÍA LA ESTRELLA

Melcochas marca "LA ESTRELLA"

Teléfono 2909 San José Apartado 973



Horneo a la moderna... con Levadura Seca

NO REQUIERE REFRIGERACIÓN... TAN FÁCIL DE USAR COMO LA LEVADURA DETERIORABLE DE ANTAÑO
● Con la nueva y maravillosa Levadura Seca de Fleischmann, Ud. puede hacer deliciosos panecillos en cualquier momento. La Levadura Fleischmann se conserva fresca por semanas. Si usted hornea en casa, tenga a la mano una buena provisión. Compre la nueva Levadura Seca de Fleischmann.
● En bien de su salud—Tome Levadura Seca de Fleischmann disuelta en jugo de frutas, leche o agua. Como la levadura de antaño, ayuda a sentirse mejor y más lleno de vida.
MUY FÁCIL DE USAR:
1. Se polvorea en agua tibia.
2. Se deja reposar 10 minutos. Luego se agita. Después de disuelto, un paquete equivale a una pastilla de levadura comprimida.

Téngala siempre en casa... Hornee cuando se le antoje

Dr. ROBERTO RODRÍGUEZ RAMÍREZ
Médico - Cirujano - Obstétrico
HORAS DE CONSULTA: de 10 a. m. a 12.00
75 varas al Norte del Correo
Teléfonos: 1238 - 1992

NERVOCOLA
COMBATE LA NEURASTENIA Y EL ABATIMIENTO MENTAL
ES VALIOSO RECONSTITUYENTE DE LOS SISTEMAS NERVIOSO Y MUSCULAR
La NERVOCOLA se recomienda especialmente a los atletas, a los trabajadores mecánicos e intelectuales, oficinistas, comerciantes, profesionales, etc.
La NERVOCOLA es de enorme eficacia contra la fatiga muscular y el Agotamiento Nervioso. Se presenta elegantemente, como un granulado sabroso, característico, cuyos efectos calmantes de dolores cerebrales se manifiestan rápidamente.
La NERVOCOLA es un producto "Mirán-Victoria"
Pida NERVOCOLA
en todas las boticas o al por mayor a los
Laboratorios MIRÁN-VICTORIA
Teléfonos 4875 y 4294

LA TIENDA Delcore
FRENTE A LA IGLESIA DEL CARMEN
ha recibido el mejor surtido en sedería lisa y estampada con las últimas novedades, con bellísimos colores y sugestiva fantasía, a precios sumamente favorables. Para sus estrenos de fin de año mucho agradeceríamos a Usted una visita a esta Tienda y estamos seguros que quedará Usted encantada de la belleza de sus telas.
Con un pequeño abono, puede Ud. apartar su corte.

AVISOS ECONÓMICOS

MODAS LA FAYETTE, frente Teatro Moderno, Teléfono 2919. Se reciben bordados, richelieu, cadeneta, cordón y felpa.

POR PETICION de amigos y clientes; tengo el gusto de avisar que mi Relojería está 100 varas Norte del Correo, José Rojas M.

CLASES DE MATEMÁTICAS para alumnos de segunda enseñanza. Informes Teléfono J-5092.

SASTRERIA ELIAS ROMERO, 35 varas al Sur de "La Castellana". Facilidades de pago. Larga experiencia en fabricación de trajes para damas y caballeros en estilos de moda.

TERRENOS BALDIOS sin explotar. Le vendo Gracias para titularlos, le indico donde pueden colocarse y le hago la medida del terreno. Ingeniero Rafael Roig, Apartado 523. Teléfono 5319.

SU TRAJE O SU ABRIGO de fin de año encárguelo a Sastrería Rodrigo Padilla, Paseo de Los Estudiantes, Teléfono 4628.

JOYERIA FINA gran variedad. Ropa fina para niños y señoras, artículos para regalos donde Novedades Margot. Frente Teatro Latino, Paseo de Los Estudiantes.

PARA ABOGADOS y público en general: Estampillas, timbres fiscales, forenses, médicos, papel sellado y sagarés. Librería Tormo, Teléfono 2664.

MIMBRE EXTRANJERO nos llegó números 2 1/2, 3, 3 1/2 y cinta. Depósito de Maderas Enrique Gómez, teléfono 3396.

JOYERIA ZAFIRO, Hernán Zepeda Ortega, frente Iglesia Metodista. Joyería fina, arte, belleza, comodidad, garantía. Finas alhajas. Trabajos en general. Vístela

SI DESEA ROPA FINA para niños y señoras, artículos para regalos, donde Novedades Margot. Frente Teatro Latino. Paseo de Los Estudiantes.

ABACERIA MODERNA de Rafael Gallegos ofrece helados en paquetes de media libra. Excelente calidad. Servicio a Domicilio. Tel. 5394.

SUS LLAVES y llavines se le hacen en el Almacén Clausen frente a Junco & Cia. en la mejor máquina eléctrica.

BUENOS TAMALES para sus fiestas ricas bocas, donde Pastelería Esmeralda Clark. Teléfono 5499. 75 varas Este "La Castellana".

PROTEJA su nuevo Directorio Telefónico con las fuertes y elegantes tapas que vende la Librería TORMO, Teléfono 2664. 150 varas al Oeste de Botica Francesa, San José.

COSTA RICA Y SU FOLKLORE

Por Evangelina de Núñez



LA CARRETA

La distinguida dama Oliva de Zamora publicó, un elogio a nuestra simbólica carreta, con motivo de haber servido el nombre, para una revista de información que la Stica tiene, para servicio de los agricultores de Costa Rica. "La carreta compañera del campesino en su heroica lucha de largos años". De la carreta se sirve el campesino, para transportar sus productos para vender su leña. Cubierta con gruesa lona, para movilizar su familia o para llevar sus enfermos donde el médico. En los veranos lucen sentadas sobre sus paralelas lindas y frescas campesinas que recogen en los verdes cafetales nuestro grano de oro.

Las bodas campestres se inician de ordinario con el desfile de la clásica carreta con los novios.

Es lo nuestro, lo tradicional, lo típico. Atrae las miradas del turista que lleva siempre consigo como el mejor souvenir, una diminuta carreta y ornamentos de vestir decorados, con vistosas ruedas de carreta.

Al rodar por los caminos tirada por mansos y pacientes bueyes parece entonar, un canto al trabajo. Uno de los mayores orgullos del campesino es poseer una buena y sonora carreta. Los costarricenses que dejan la patria, llevan en su maletín una vistosa carretita que

colocan, en lugar visible en su residencia. Ella les recuerda la patria lejana.

A los viajeros les llama la atención la geometría artística dentro de la rueda y las combinaciones de colores encendidos, dice García Monge y luego agrega: "Carretas, dibujos coloreados y canciones. La carreta como canción al amanecer, al anochecer en los caminos rurales y carreteras. Un asunto para músicos y poetas: la música de las ruedas de las carretas; con cierta melancolía en el paisaje vespertino.

CONSEJOS ÚTILES PARA EL HOGAR

Las tortitas de harina con pasas, son muy buenas para presentarlas como postre.

Las papas sancochadas, bañadas en salsa blanca, son un plato exquisito para agregarlo a la carne.

Si usted no tiene jamón para las recetas de cocina que lo prescriben,

Suscríbese a **MUJER Y HOGAR** Teléfono 5827 - Apartado 89 Se envía a todos los lugares del país

MARIA EUGENIA VARGAS SOLERA Abogada y Notario

Tel. 2983 - Oficina; 125 varas al Norte de la Botica Orienta

CARTAS A MUJERES

Gentil amiguita:

Para ti, chiquilla, que acabas de traspasar los dinteles de la pubertad, van consagrados mis pensamientos de hoy. No tienen el grado filosófico de quien vive amurallado en las comarcas de un estudio profundo, sino de quien por ratos, observa los pasos de la vida bajo el prisma de una superficial existencia.

Sin embargo, para ti, esta es la edad de la leyenda azul y de las esperanzas reverdecidas por bellas ilusiones, que deslizan sus carros de seda sobre los caminos llenos de pétalos de una eterna primavera.

No haya por esto seriedad, y menos sean los pasos para medirlos con la vara austera de un premeditado cálculo.

Es ahora, sin embargo, que empieza a madurar tu espíritu con los falsos desengaños y las quiméricas idealidades. Hay también una sima de peligros, los más graves, pues pueden ser la transición que defina tu vida con un ritmo de dolor o de bienaventuranza. La bifurcación de los caminos es inexorable, y es en tu mano, exactamente, donde se encuentra la felicidad.

Sin eufemismos, te he de aconsejar que dediques un instante diario a templar tu espíritu para afrontar muchas penosas vicisitudes.

Unas preguntas pueden darte la pauta sustancial para determinar hasta qué grado te guardas del bien y del mal:

¿Conoces el fondo espiritual de quienes te rodean? ¿Puedes intuir sobre quién tiene para ti una sonrisa de verdadera honradez? ¿Y quién te tiende la mano y con ella el corazón de que nos hablaba Amado Nervo? ¿Con qué fin te halagan tus amigos y con cuál otro te invitan a paseos y fiestas?

Son pocas las damitas que discurren a muy temprana edad sobre ciertos peligros, no materiales, propiamente hablando, sino espirituales, que son más graves aún. Insensiblemente pueden ir perdiendo el más bello y preciado don de su feminidad: la innata y espiritual virginidad. Es muy dura esta verdad, pero por serlo y a pesar de serlo, es necesario que sea conocida por ustedes. La inocencia, al par que la belleza, custodia la feminidad y cuando ésta se pierde, la castidad abandona su preponderancia. La niña deja de serlo, para convertirse en mujer. Nace el amor a muy temprana edad y es una mentira convencional que ha de cultivarse ajeno por completo de caricias. Pero de esto a la entrega total hay un abismo. No queremos darle a la palabra "entrega" su lato sentido. Un ósculo de cariño no ha de tenerse de pecado pasional. Que se dé como una necesidad espiritual. Que el hombre no se convierta en bestia y que la mujer no deje de ser ángel. La virtud es la esencia de las al-

mas puras, y ella no es incompatible con el amor.

Sin embargo, hay que empezar a temprana edad a pensar sobre los problemas del espíritu, para tener la entereza de soportar los desengaños y las adversidades. También, está muy dudoso de ser una verdad inconclusa aquello de que la "cara es el retrato del alma". Hay otro que dice: "Caras vemos y corazones no sabemos". Sin embargo, no hay dos corazones más parecidos que el del hombre y la mujer — dijo alguien —, pero éstos manejan el alma y no los instintos.

Se cauta, amiguita mía; que tu castidad forme parejas, con tu belleza, para que ambas formen la heráldica de tu personalidad.

PEPE SOL.

PAGINAS DE AMADO NERVO

LA MUJER

El proverbio persa dijo: "No hieras a la mujer ni con el pétalo de una rosa".

Yo te digo: "No la hieras ni con el pensamiento".

Joven o vieja, fea o bella, frívola o austera, mala o buena, la mujer sabe siempre el secreto de Dios.

Si el Universo tiene un fin claro evidente, innegable, que está al margen de las filosofías, ese fin es la Vida, la Vida: única doctora que explicará el misterio; y la perpetuación de la Vida fué confiada por el Ser de los Seres, a la mujer.

La mujer es la sola colaboradora efectiva de Dios.

Su carne no es como nuestra carne.

En la más vil de las mujeres hay algo divino.

Dios mismo ha encendido las estrellas de sus ojos irresistibles.

El Destino encarna su Voluntad, y si el amor de Dios se parece a algo en este mundo, es sin duda semejante al amor de las madres...

Hombres, Mujeres y Niños Débiles, Flacos y Deprimidos

Aquí tienen una ayuda rápida para ganar nuevas fuerzas, vigor y energías

Las Vitaminas A y D del Aceite de Hígado de Bacalao en Pastillas azucaradas que gustan como confites.

● Nada mejor que las maravillosas Vitaminas A y D del Aceite de Hígado de Bacalao para dar fuerzas y energías a los adultos y para formar y desarrollar los huesos, dientes y músculos sanos de los niños flacos y débiles.

Pero pocos estómagos pueden soportar el Aceite de Hígado de Bacalao y además su olor y sabor son detestables. Es por esto que a todos aquellos, adultos y niños, que necesitan aumentar de peso y fuerzas, les encanta tomar las Pastillas McCoy de extracto de Aceite de Hígado de Bacalao. Son azucaradas y gustan como confites.

Un Gran Reconstituyente

Las Pastillas McCoy están repletas de Vitaminas A y D reforzadas con hierro y otros minerales tónicos muy beneficiosos. Miles de hombres, mujeres y niños frágiles, flacos y agotados obtienen una ayuda rápida tomando cada día unas cuantas Pastillas McCoy. El peso de un niño aumentó 5 kilos en 7 semanas, y una mujer muy flaca aumentó 4 kilos en 22 días. Son especialmente recomendadas a los convalecientes y para combatir el raquitismo en los niños.

UNA GARANTIA EXCEPCIONAL Compre hoy en la farmacia una Caja de Pastillas McCoy de extracto de Aceite de Hígado de Bacalao. Vd. quedará encantado de ellas desde los primeros días. Continúe tomándolas durante 30 días y Vd. aumentará 4 o 5 kilos de peso, tendrá mejor apetito y gozará de nuevas energías, si no su dinero le será devuelto. Estas maravillosas Pastillas son también incomparables para los niños flacos y enfermos.

Vd. se expone a sufrir de resfriados frecuentes si le falta la cantidad suficiente de Vitaminas A. La insuficiencia de esta importante Vitamina debilita su resistencia y lo expone a frecuentes resfriados y otras infecciones. Las mucosas de la nariz y de la garganta en particular se resienten y se debilitan.

Dientes deformados, reblandecidos y deteriorados como éstos son la consecuencia de la falta de Vitaminas D. La abundancia de la Vitamina D es necesaria no solamente a las Madres encinta y durante la lactancia, sino también al niño durante su desarrollo, para obtener una formación y crecimiento sano de sus huesos y dientes.

Se venden en las farmacias

Si usted necesita hacer un **REGALO PARA UN CABALLERO**

Pase a ver el espléndido surtido de objetos útiles y bellísimos, que le ofrece

A precios halagadores el nuevo Departamento de **COMODIDADES para EL HOGAR de EL GALLITO**

Frente al Costado Oeste del Mercado

Vea la grandiosa exhibición de toda clase de utensilios para la cocina y para el comedor y aproveche **LOS TIQUETES de sus COMPRAS para que los cambie por valiosos OBSEQUIOS**

Un verdadero absorbente para las pecas

POMADA FILODERMA

LABORATORIOS BOTICA FRANCESA S. A. fundados en 1868

Nunca compare los productos por su precio. Compárelos por su eficacia.

Declaraciones sobre la Renta, Reclamos, Peritazgos, Cálculo de Facturas, Auditorajes, Inventarios y Organización de Contabilidades por los sistemas más modernos.

LE OFRECEN, A PRECIOS MUY CONVENIENTES

OFICINAS DE CONTADURÍA PÚBLICA Y PRIVADA

Instaladas en el Edificio del Dr. Soto — Planta Baja — (Frente a la Caja Costarricense del Seguro Social — Atendidas por

Carlos Guillermo Ramírez Obando y Jorge Humberto Ramírez Obando

Profesor y Contador Público Autorizado Contador Privado

A sus gratas órdenes por los Teléfonos:

OFICINA: J-5581 — Apartado 1715 — HABITACION: 5581

DISCRECION RESPONSABILIDAD HONORABILIDAD

Leer Mujer y Hogar es contribuir a la más completa felicidad hogareña

MUJER Y HOGAR

Mejorar la profesión u oficio a que se pertenece es gozar del placer íntimo del deber cumplido

PAGINA OCHO

PERIODICO DE CIRCULACION NACIONAL

Jueves 2 de Noviembre de 1950

LA MEJOR NOVELA DEL MES Viene de la pág. CINCO

de cenar...
¡Esléndido—contestó Ran— Po demos dar un paseo, o hacer cualquiera otra cosa. Dónde le parece que puedo esperarla? Los ojos de Sally, castaños, grandes, preciosos, se encontraron con los de él. Y luego le dijo:

—Si usted no tiene inconveniente, puede ir a buscarme a mi casa.— Encantado. Deme la dirección.

Ella le dió la dirección. Y así es como ahora Ran estaba en su casa, en uno de los barrios pobres, aunque no de los más pobres de la ciudad. Tocó el botón del timbre; y cuando se disponía a repetir la operación, la puerta se abrió, y de su interior se escapó ese olor característico de los hogares pobres; a comida, mezclado con el aroma indefinible de todo lo que es limpio. Un hombre de edad algo más que madura miró al joven con curiosidad. Vestía pantalones desplanchados y camisa. De cabello es caso, cano, tenía la nariz enrojecida, lo que muchas veces es indicio de bebedor, pero que no siempre es así. Empero, en este caso se trataba de un bebedor, porque cuando habló, de su boca se desprendió un inconfundible olor a whisky.

—Está la señorita Kinelly? —

preguntóle Ran—. Espera mi visita. Yo soy Ran Mason.

—Sí, está, señor Mason— contestó el hombre—. No tardará en bajar; está terminando de ponerse linda. Yo soy su padre. Pero, pase usted, señor Mason.

Ran entró. Dos niños, un varón y una mujer, de nueve y siete años cada uno, aproximadamente, estaban mirando desde la escalera que conducía a las habitaciones superiores, con evidente curiosidad. Tenían puestas pijamas de franqueta, para dormir, y se notaba que estaban muy limpios.

¡Chicos a la cama—les gritó el señor Kindally, y desde arriba, se oyó la voz de Sally que decía:

—Timmy, deb, vengan; ya es la hora de dormir.

—Estos chicos!— dijo el padre de la joven. Y agregó:— Venga señor Mason, y siéntese. Lamento no poder servirle nada de beber pero ando algo escaso de fondos y...

—No importa— repuso Ran.—

—Eso es; otra vez será.

Minutos más tarde Sally bajaba por la escalera. Al verla, su padre lanzó un silbido de asombro y dijo:

(Continuará en la próxima edición)

DEPORTES

POR PEK.

BEISBOL

La selección de beisbol, ganó un único partido de la serie de 3, por la razón de que el Sábado hubo de suspender el partido, a la altura del cuatro episodio. El juego por la tarde del domingo, no se realizó por la copiosa lluvia que cayó sobre el diamante. El juego del sábado, se anotaron 3 carreras, para la pre-selección, por 0 de los Somozza Jr. El encuentro del Domingo en la mañana, único partido, pitcheo en gran forma Danny Heilen, jugó toda la no vena con mucho entandimiento. También ha de destacarse la magnífica labor del Gallego Martínez, tanto en el bate como en su puesto de primera base. Danny permitió sólo 5 hits y dominó el peligro cuando fue necesario. — Los nicaragüenses conectaron 5 hits y cometieron 4 errores. El preseleccionado conectaron hits en 12 ocasiones y con 3 errores.

CICLISMO

Sigifredo Villalta venció en la ciclistica del domingo pasado. Esta carrera ha sido una de las más accidentadas. 14 corredores partieron rumbo a Grecia. En la cuesta del Virilla, Polini pinchó un tubular ocasionándole, una caída y hubo de retirarse. El mismo caso le pasó a Egérico Segura también hubo de retirarse por desperfecto en su máquina. Salas en Alajuela se le atravesó un perro ocasionándole la caída de su bicicleta. Gracias a su casco protector, no fue grave el accidente.

te, ya que recibió un fuerte golpe en la cabeza. Rodrigo Ruiz se retiró de regreso, en la Cuesta del Cacao por total agotamiento. La clasificación general es la siguiente: Sigifredo Villalta con tiempo de 2 h. 56 m. 45 ss., de segundo, Fernando Quevara, tercero, Marcos Valverde, cuarto, José Mora Chacón.

La tercera división del Nicolás Marín, se mantiene hasta la fecha invicta. Con la no presentación de Guadalupe, este Domingo pasado recogieron los puntos reglamentados y con el game del Domingo 22 al equipo Alajuelense, se mantiene a la cabeza, del campeonato de terceras divisiones.

Los Saprissas en la séptima fecha del campeonato, continúan a la cabeza del certamen. Con lleno completo se desarrolló el encuentro, con su característico juego veloz; los morados derrotaron a los brumosos. Sanabria estuvo tapando el marco en gran forma y luego a la labor conjunta, de los demás se deben los triunfos, que han obtenido en el campeonato mayor.

Los goles de los ganadores, fueron anotados como siguen: Churchill, Olman, Lázcarez y Murillo. El tanto de los Cartagineses fue otro de Jaime Meza. En la puerta y en el campo hicieron de parte de los brumosos, Cantillo y Fello Meza.

CONCURSO MUSICAL MUJER Y HOGAR

A fin de que salga a la luz pública una nueva pieza de música ALEGRE para las Fiestas Cívicas, este periódico abre un concurso. Originalmente se pensó en un premio de ₡ 200.00, pero, por indicación de un artista quien además de ser un gran músico es un gran compañero, hemos dispuesto que el premio sea obsequiar al autor que resulte triunfante con un número de piezas impresas, las cuales él puede vender u obsequiar, según él lo decida.

BASES DEL CONCURSO

- 1—Pueden tomar parte todas las personas de ambos sexos residentes en Costa Rica, que deseen enviar sus composiciones.
- 2—La composición debe ser original, y escrita para piano.
- 3—La letra puede ser del autor de la música o de otra persona que el autor consiga. Pero, música y letra debe ser enviada por una sola persona, por cuanto el premio no es divisible.
- 4—La pieza que se someta debe ser alegre y debe ser un paso doble, o un corrido.
- 5—El nombre de la pieza será "MUJER Y HOGAR", y la propiedad de la misma será del autor. Para la letra puede escogerse el tema que el autor desee; es decir, queda en libertad de tema.
- 6—A fin de popularizar la pieza que resulte triunfante, la Empresa MUJER Y HOGAR hará imprimir varios discos para obsequiarlos.
- 7—La pieza, con el nombre de MUJER Y HOGAR será inscrita a nombre del autor, este periódico pagará los gastos de la inscripción como propiedad literaria del autor.
- 8—Este Concurso se cerrará el sábado 2 de diciembre de 1950, a las 10 horas (10 a. m.) Cualquier pieza que llegare a nuestra oficina después de esa fecha y esa hora, quedará excluida. Para mayores detalles, vea próximas ediciones de este periódico.

Si se desea cualquier otra información, gustosos la daremos por escrito, o personalmente, en nuestra oficina.

MUJER Y HOGAR

Oficina, 312 varas Oeste de la Botica Francesa.

Teléfono 5827 — San José — Apartado 89

LÍBRESE DEL CATARRO

Si tiene la nariz tupidada, irritada por el catarro, aplíquese Mentholatum en las fosas nasales. Al instante, empieza la acción eficaz y calmante del Mentholatum Vd. sentirá alivio casi instantáneo.

Insisto en el legítimo



MENTHOLATUM

COMPAÑÍA BANANERA DE COSTA RICA

Agentes de

UNITED FRUIT COMPANY

ELDERS & FYFFES, LTD.

Para informes sobre nuestros servicios de vapores, recomendamos comunicarse con nuestras Oficinas situadas 100 varas al Norte del Teatro América.

TELEFONOS 3156 - 5302

Regalarle a la novia una suscripción a MUJER Y HOGAR es decirle que es muy femenina y amorosa. Hágalo.

Los Riñones Deben Eliminar Acidos

El organismo elimina el exceso de ácidos y venenos de la sangre a través de los Riñones. Los venenos en los Riñones y Vejiga pueden hacerlos sufrir de Frecuentes Levantadas o Micciones Nocturnas, Nerviosidad, Dolores en las Piernas, Ojeras muy pronunciadas, Dolor de Espalda, Dolores en las Articulaciones, Acidez y Ardor en los Conductos. Para combatir estos síntomas tome Cystex. Obtenga Cystex en su farmacia hoy mismo.

Cystex

Para Reumatismo, Riñones y Vejiga

¡PRONTO!

¡PRONTO!

La regia Compañía de espectáculos culturales y gran prestigio

"CLEOPATRA"

Esté atento

Vea programas especiales

PROGRAMACIÓN DE LA EMPRESA TEATRAL URBINI, S. A.

	PALACE	VARIEDADES	MODERNO	IDEAL	Entrada Continua	LIBANO	KEITH	CASTRO	COLON	Entrada Continua
JUEVES 2 de Noviembre	3-7-9 1.50 Estreno EN CUALQUIER LUGAR DE EUROPA	3-6.45-8.45 1.25 Estreno EN CUALQUIER LUGAR DE EUROPA	3-7-9 1.25 LOS AMANTES DE CARMEN	6-8 1.25 Estreno EN CUALQUIER LUGAR DE EUROPA		7-9 1.00 EL MAGO Cantinflas.	7-9 1.00 Abbott y Costello, en: LA LEGION EXTRANJERA	7.30 1.00 EL OTRO YO DE MARCELA	6.30-8.30 1.00 LA REINA DEL CALENDARIO	
VIERNES 3 de Noviembre	3-7-9 1.50 EN CUALQUIER LUGAR DE EUROPA	3-7-9 1.25 LOS AMANTES DE CARMEN	3-7-9 1.00 EL MAGO Cantinflas.	6-8 1.00 WINCHESTER 73 James Steward.		7-9 1.00 BRINDIS A MANOLETE Pedro Ortega.	7-9 1.00 SANGRE GITANA Vivieca Lindforés.	7.30 1.00 Abbott y Costello, en: LA LEGION EXTRANJERA	6.30-8.30 1.00 EL OTRO YO DE MARCELA	
SABADO 4 de Noviembre	3-7-9 1.50 Estreno Columbia MARES DE ARENA Randolph Scott.	3-7-9 1.25 EN CUALQUIER LUGAR DE EUROPA	3-7-9 1.00 EL MISTERIOSO MR. M. Primera época.	6-8 1.25 Estreno. MARES DE ARENA Ella Rains.		3-7-9 1.00 NO ME ACORRALES Roy Rogers.	7-9 1.00 VENGADORES DEL CRIMEN Tercera época, y: LOS OJOS DEL CRIMEN	7.30 1.00 VENGADORES DEL CRIMEN Primera época, y: HERMANO TRAIDOR	6.30-8.30 1.00 MARES DE ARENA Randolph Scott.	
DOMINGO 5 de Noviembre	A la 1.45 1.50 A las 4.00 2.00 A las 7-9 2.50 Estreno Walt Disney AVENTURAS DE DOS PERSONAJES FABULOSOS	A las 2.00 1.00 MARES DE ARENA A las 4.00 1.50 RAYITO DE LUNA A las 6.45 2.00 A las 8.45 2.00 AVENTURAS DE DOS PERSONAJES FABULOSOS	1.00 1ª Ep. 0.75 EL MISTERIOSO MR. M. A las 2.15 0.75 RECLUSA A las 4.00 1.25 AVENTURAS DE DOS PERSONAJES FABULOSOS 6.45-8.45 1.50 RAYITO DE LUNA	A la 1.30 1.00 EN CUALQUIER LUGAR DE EUROPA A las 3.30 1.25 RAYITO DE LUNA A las 5.45 1.50 A las 8.00 1.50 AVENTURAS DE DOS PERSONAJES FABULOSOS		A la 1.00 3ª Ep. 0.75 VENGADORES DEL CRIMEN A las 2.15 0.75 Abbott y Costello, en: LA LEGION EXTRANJERA A las 4.00 1.25 A las 7.00 1.50 LA NORTEÑA DE MIS AMORES A las 9.00 1.50 LOS AMANTES DE CARMEN	2.00 2ª Ep. 0.75 VENGADORES DEL CRIMEN A las 4.00 1.00 A las 7.00 1.25 EN CUALQUIER LUGAR DE EUROPA A las 9.00 1.25 RAYITO DE LUNA	1.30 1ª Ep. 0.75 VENGADORES DEL CRIMEN A las 3.30 1.00 BRINDIS A MANOLETE A las 5.45 1.25 A las 8.00 1.25 RAYITO DE LUNA	A las 2.00 0.75 FRA DIAVOLO A las 4.00 1.25 A las 6.30 1.50 LOS AMANTES DE CARMEN A las 8.30 1.50 LA NORTEÑA DE MIS AMORES	
LUNES 6 de Noviembre	3-7-9 1.50 AVENTURAS DE DOS PERSONAJES FABULOSOS Disney.	3-7-9 1.25 MARES DE ARENA Randolph Scott.	3-7-9 1.25 RAYITO DE LUNA Trío Los Panchos.	6-8 1.00 LA NORTEÑA DE MIS AMORES Luis Aguilar.		7-9 1.00 LOS AMANTES DE CARMEN Glenn Ford.	7-9 1.00 BURLADOR BURLADO Steward Granger.	7.30 1.00 VENGADORES DEL CRIMEN Segunda época, y: COMPAÑEROS DEL DESTINO	6.30-8.30 1.00 EL MAGO Cantinflas.	
MARTES 7 de Noviembre	3-7-9 1.50 EN CUALQUIER LUGAR DE EUROPA Arturo Sonlay.	3-7-9 1.50 AVENTURAS DE DOS PERSONAJES FABULOSOS Disney.	3-7-9 1.00 EL MISTERIOSO MR. M. Segunda época.	6-8 1.00 LOS AMANTES DE CARMEN Rita Hayworth.		7-9 1.00 MALA HIERBA Howard Duff.	7-9 1.00 VENGADORES DEL CRIMEN Cuarta época, y: PASION EN EL NORTE	7.30 1.00 VENGADORES DEL CRIMEN Segunda época, y: COMPAÑEROS DEL DESTINO	Susana Guizar.	
MIERCOLES 8 de Noviembre	3-7-9 1.50 AVENTURAS DE DOS PERSONAJES FABULOSOS Disney.	3-7-9 1.25 RAYITO DE LUNA David Silva.	3-7-9 1.00 EN CUALQUIER LUGAR DE EUROPA Susy Banki.	6-8 1.00 EL DOLOR DE LOS HIJOS Charito Granados.		7-9 1.00 FORMULA DE AMOR Robert Cummings.	7-9 1.00 EL MAGO Cantinflas.	7.30 1.00 DESTINO DE FUEGO Glenn Ford.	6.30-8.30 1.00 Abbott y Costello, en: LA LEGION EXTRANJERA	